



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

EXTRAORDINARY Government Gazette Staatskoerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.)

VOL. CXCVIII.] PRICE 6d.

PRETORIA, 11 DECEMBER
11 DESEMBER 1959.

PRYS 6d.

[No. 6331.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 2046.]

[11 December 1959.

IMPORT CONTROL.

I, Benjamin Gaigher, in my capacity as Director of Imports and Exports and acting under the powers conferred upon me by Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, do hereby prescribe the following shall apply to the issue of import permits valid for 1960:—

Paragraph 1.—The following goods are hereby exempted from the provisions of Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, and may be imported into the Union, from any country, without an import permit:—

Customs Tariff Item No.	Description.
Ex 13	Raw coffee.
45	Tea.
71	Laces; lace curtaining, lace flouncing and lace embroidery in the piece, or in the form of insertions or medallions.
Ex 72	Waterproof interlining and rubberised piece-goods.
Ex 335	Tracing cloth.
Ex 72	
Ex 76	
Ex 73	
Ex 87	
Ex 113	Caps, rivets and eyelets; eyelets, eyes and hooks.
Ex 250	
Ex 325	
Ex 73	
Ex 259	Waistbanding in the piece.
Ex 335	
Ex 73	Elastic, tape, braid, webbing and ribbon, bindings, cloth labels and tabs with woven inscriptions.
Ex 73	Belt backing, textile trimmings and motifs, fringing, edging and insertion, elastic trouser bands and bindings, cap peaks and shapes of peaks, of rubber, fibre, patent leather and/or plastic and cap and hat sweatbands and chevrettes of leather and/or imitation leathers; adjustable shoulder straps for women's underwear; suspender end and grips, slides and buckles; plain single piece shirt studs other than metal, ordinarily used in the clothing industry; needles (all kinds); buckles (other than ornamental) and metal fasteners therefor; buckle slides, including shoulder straps slides and links; buttons; metal fasteners for buttons; button and buckle moulds; dies and cutters; hooks, hooks and eyes; hooks and bars and waist hooks; eyeletted tape; hook and eye tape; pressed button tape; loops and loopings for the overall and clothing industry; pins; pyjama girdles; dressing gown girdles and cord; snap fasteners; safety pins; pads and shields; sprat heads; thimbles; trouser clips and slides; whalebone and other supports, including those of celluloid and plastic.
Ex 73	Buttonhole gimp.
Ex 73	Elastic fabrics, not woven or knitted.
Ex 335	
Ex 73	
Ex 76	
Ex 77	Welts and/or knitted ribbing.
Ex 78	
Ex 80	
Ex 335	

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 2046.]

[11 Desember 1959.

INVOERBEHEER.

Ek, Benjamin Gaigher, in my hoedanigheid van Direkteur van Invoer en Uitvoer, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, skryf hierby voor dat die volgende van toepassing is op die uitreiking van invoerpermitté wat vir 1960 geldig is:—

Paragraaf 1.—Die volgende goedere word hierby vrygestel van die bepальings van Goewermentskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, en mag vanaf enige land sonder 'n Invoerpermit in die Unie ingevoer word:—

Doeanetarieel- itemnommer.	Beskrywing.
Ex 13	Rou koffie.
45	Tee.
71	Kant, kantgordynoed, kantstrook en kantborduurwerk in die stuk of in die vorm van invoegsels of medaljons.
Ex 72	Waterdige binnevoering en met rubber geimpregneerde stukgoedere.
Ex 73	
Ex 335	
Ex 72	Kalkleerlinne.
Ex 76	
Ex 73	
Ex 87	
Ex 113	Klinkdoppies, klinknaels en ogies; ogies, ogies en hakies.
Ex 250	
Ex 325	
Ex 73	Middellyfband in die stuk.
Ex 335	
Ex 73	Elastiek, band, koord, weefselband, lint, bindmateriaal, doeketikette en strokies met ingeweefde opskrifte.
Ex 113	Rugstutmateriaal vir lyfbande, materiaalversierings en motiewe, fraaiings, oomborsels-en insetsels, elastiekbroekbande en -band, petkappe en keelvorms van petkappe gemaak van rubber, vesel, kunstleer en/of kunshars, en pet- en hoedsweetbande en chévrettes van leer en/of kunstleer; verstelbare skouerbande vir damesonderklere; kousophouerpunte en -knippe, -skuieties en -gespes; gewone enkelstukboortjieknopies, uitgesondert dié van metaal, wat gewoonlik in die klerykerie gebruik word; naalde (alle soorte); gespes (uitgesondert versierde) en metaalknippe daarvoor; gespeskueties, insluitende skouerband-skuieties en -skakels; knope; metaalknippe vir knopé; knoop- en gespervorms; stempelblokke en -snyers; hake, hakies en ogies; hakies en stafies en middelband-hakies; lint met ogies; lint met hakies en ogies; lint met drukknopies; lissies en lissies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf; spelde; slaappakgordels; kamerjapongordels en -koord; knippies; hakspelde; kussinkies en beskermers; „splat heads“; vingerhoede; broekhakies en -skuieties; balein- en ander stutte, met inbegrip van dié van selluloëd en kuns-hars.
Ex 73	Sydraad („gimp“) vir knoopsgate.
Ex 73	Rekmateriaal, nie geweef of gebrei nie.
Ex 335	
Ex 73	
Ex 76	
Ex 77	
Ex 78	Kantstroekies en/of gebreide rifsel.
Ex 80	
Ex 335	

Ex 73	Separable slide fasteners and parts; adjustable slide fasteners.	Ex 73	Skeibare ritssluiters en onderdele; verstelbare ritssluiters.
Ex 76	Raw cotton including linters.	Ex 76	Ru-katoen, met inbegrip van veselkatoen.
Ex 76		Ex 76	
Ex 77		Ex 77	
Ex 78	Yarns, threads and twists.	Ex 78	Garing, draad, en getwynde draad.
Ex 79		Ex 79	
Ex 80		Ex 80	
Ex 76		Ex 76	
Ex 77	Woven or knitted piece-goods, including elastic fabrics and embroidered piece-goods.	Ex 77	Geweefde of gebreide stukgoedere, met inbegrip van rekweefstowwe en geborduurde stukgoedere.
Ex 78		Ex 78	
Ex 80		Ex 80	
Ex 77	Wool fibre, raw wool and wool tops and dyed wool tops.	Ex 77	Wolvesel, ru-wol en kambol, geverfde kambol.
Ex 78	Man-made staple fibres.	Ex 78	Gefabriseerde stapelvelsels.
Ex 79	Jute piece-goods (excluding bagging or sacking, hessian and tarpaulin).	Ex 79	Jutestukgoedere (uitgesonderd jutesaklinne, -paklinne, -goëng en -söldoeck).
Ex 118	Spare parts and needles for industrial sewing and knitting machines.	Ex 118	Onderdele en naalde vir industriële naai- en breimasjiene.
Ex 140	Sewing machines, not being industrial machinery, of a free-on-board cost not exceeding £12. 10s. each; needles and spare parts for all domestic sewing machines.	Ex 140	Naaimasjiene, nie industriële masjinerie nie, waarvan die vry-aan-boordkoste hoogstens £12. 10s. Od. elk is; naalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene.
189	Anti-friction and lubricating grease.	189	Antiwrywings- en smeerghries.
195	Motor-spirit.	195	Motorspiritus en byvoegsels vir motorspiritus.
Ex 335	Additives for motor spirit.	199	Olie, smeermiddel.
199	Oils, lubricant.	Ex 200	Paraffien, ru-olie, transformator-olie en brandstofolie.
Ex 200	Paraffin, crude oil, transformer oils and fuel oils.	Ex 281	Atlasse, kaarte, aardbolle en landkaarte
Ex 281	Atlases, charts, globes and maps.	Ex 259	Tikmasjienuitveërs.
Ex 259		Ex 264	
Ex 264	Typewriter erasers.	Ex 284	Boeke, gedruk, en gedrukte musiekstukke, koerante en tydskrifte, n.e.v., maar uitgesonderd die volgende:—
Ex 284	Books, printed, and printed music, newspapers and periodicals, n.e.v., but excluding the following:—		Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige Britse of Unie-kopieregstukske waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat elders vermeld word; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverbale, silwerdoek, speur-, geslags-, „Western“, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics“ (prentverhale) bekendstaan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.
Ex 291	Duplicating machine ink.	Ex 291	Sjabloonink.
Ex 326		Ex 326	Kalkeerpapier.
Ex 295	Tracing paper.	Ex 295	Gedrukte balein- en ander boordjiestutte, met inbegrip van dié van karton, selluloëd en kunshars, en boorddie-pakstukke gemaak van selluloëd, kunshars, karton en/of versterkte karton.
Ex 296	Printed whalebone and other cellar supports including those of cardboard, celluloid and plastic, and collar packing pieces of celluloid, plastic, cardboard and/or reinforced cardboard.	Ex 296	Gedrukte koeverte waarin papierpatrone vir die maak van rokke ingevoer word.
Ex 335		Ex 296	Gedrukte doeketikette en -strokies; katalogusse vir papierpatrone vir die maak van rokke.
Ex 296	Printed envelopes in which paper dressmaking patterns are imported.	Ex 296	Wasvelle vir afrolwerk.
Ex 296	Printed cloth labels and tabs; dressmaking pattern catalogues.	Ex 326	
Ex 296	Stencil sheets for duplicating.		Papierpatrone met gedrukte instruksies vir die maak van rokke, breiblaadjes, tegniese traktaatjies; papierstrykpatrone vir kousware; gedrukte patroonpapier vir die klerenywerheid.
Ex 326		Ex 297	Penpunte, penhouers, duimspykers, potlode (hout), her-vulloodjies, tekenkryt met hout omhul.
Ex 297	Paper dressmaking patterns, with printed instructions; knitting leaflets; technical leaflets; paper transfers for hosiery manufacture; printed pattern paper for clothing industry.	Ex 326	
Ex 296		Ex 146	Teken- en matessisselle: tekendriehoekie; graadboë; skoolliniale: passers, tekenpassers, tekenhake en graadboë van die goedkoop skooltipte.
Ex 326		Ex 326	
Ex 326	Drawing and mathematical sets; set squares; protractors school rulers; set squares, compasses, dividers, and protractors of cheap school type.	Ex 335	Ex 335 Papierpatrone, sonder byskrifte, vir die maak van rokke; kleremakerskryt; kunsharsvelle in rolle, maar nie skuumkunshars nie; jutekussinkies.
Ex 335			
Ex 335	Plain paper patterns for dressmaking; tailor's chalk; plastic sheeting in rolls other than foam plastic; jute paddings.		

NOTE (1).—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under Class XV of the First Schedule of the Customs Act No. 55 of 1955, as amended, and/or Part IV of Government Notice No. 224 of 1956, as amended.

NOTE (2).—The meaning to be ascribed to any of the descriptions of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meanings attached to similarly numbered items in the First Schedule of the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the goods mentioned in this paragraph will be issued to registered importers upon the satisfactory completion of the form Excon 43 and/or Excon 44 (which are appended to this notice), provided the information furnished justifies the authorisation of the import facilities requested.

NOTE (i).—Applications for facilities to import the items which appear in this paragraph and which include pharmaceutical requisites and items of capital equipment imported for stock purposes with a f.o.b. cost not exceeding £2,000 per complete unit should be made on the form Excon 43.

NOTE (ii).—Applications for facilities to import special items of capital equipment for the importer's own use, and, in the case of merchants importing for re-sale purposes, items of capital equipment with an f.o.b. cost exceeding £2,000 per complete unit, should be made on the form Excon 44.

OPMERKING (1).—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van permitte vrygestel wanneer hulle onder korting van die Doeane reg ingevoer word onder Klas XV van die Eerste Bylae van die Doeane wet, No. 55 van 1955, soos gewysig, en/of Deel IV van Goewermentskennisgewing No. 224 van 1956, soos gewysig.

OPMERKING (2).—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan enersgenommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane wet, No. 55 van 1955, soos gewysig, geheg word.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van goedere wat in hierdie paragraaf genoem word, sal aan geregistreerde invoerders uitgereik word na die bevredigende invulling van die vorm Excon 43 en/of Excon 44 (wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn), mits die inligting wat verskaf word, die uitreiking van die verlangde invoergeriewe regverdig.

OPMERKING (i).—Aansoek om fasilitete vir die invoer van die items wat in hierdie paragraaf verskyn en wat farmaceutiese benodigdhede en kapitaaltoerustingitems met 'n vry-aan-boordkoste van hoogstens £2,000 per volledige eenheid insluit, moet, waar dit vir voorraaddoeleindes ingevoer word, op vorm Excon 43 ingediend word.

OPMERKING (ii).—Aansoek om fasilitete vir die invoer van spesiale kapitaaltoerustingitems vir die invoerder se eie gebruik, en, in die geval van handelaars wat vir herverkoopdoeleindes invoer, van kapitaaltoerustingitems met 'n v.a.b.-koste van hoogstens £2,000, moet op vorm Excon 44 ingediend word.

Agricultural machinery, apparatus, appliances and implements.	Aardpik en asfalt.
Aeroplanes, gliders and other aircraft.	Brandbestrydingstoestelle.
Artists' materials.	Drank, naamlik:
Bitumen and asphalt.	(i) Spiritualies. (ii) Engelse bier, bier, appelwyn, peerwyn, stout. (iii) Wyn.
Butchers' equipment and supplies, viz.—	Drogerye (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne, slegs etiese preparate.
(i) Bacon slicers. Meat saws. Mincing machines. Butchers' blocks and other items of butchers' machinery.	Drogerye (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne, nie-etiese preparate nie.
(ii) Sausage casings.	Gehoortoestelle.
Dairy utensils and machinery.	Gereedskap wat nie landbou-implemente of masjiengereedskap is nie.
Disinfectants.	Grondstowwe, verbruikbare goedere en onderhoudsreservewedele vir nywerhede.
Drugs (finished), medicinal preparations and medicines other than ethical preparations.	Grondverskuivingsmasjinerie en -toerusting, en padmaakmasjinerie en -toerusting.
Drugs (finished), medicinal preparations and medicines, ethical preparations only.	Hysers en hystoestelle.
Earthmoving plant and equipment and roadmaking plant and equipment.	Insektdoders.
Fencing materials.	Krammasjiene en masjiene om drade mee vas te maak.
Farm lighting plants.	Kunstenaarsbenodigdhede.
Fire-fighting equipment.	Landboumasjinerie, -apparate, -gereedskap en -werktuie.
Fertilizers.	Lewensreddingstoerusting, nl.:—
Hearing aids.	Reddingsgordels, redningsboei en ander reddingstoestelle met inbegrip van mynreddingstoestelle, gasmaskers en gaswerende klere.
Industrial plant and equipment.	Mediese, chirurgiese en tandheelkundige benodigdhede, nl.:—
Insecticides.	(i) Mediese en chirurgiese instrumente, toestelle en toebehoere daarvoor, chiropodiste se materiaal en instrumente. (ii) Verbandgoed, verbande, rubberverbande, rubberlaken goed, elastiese kouse. (iii) Kunsmatige ledemate en toestelle, kuns oë. (iv) Tandheelkundige instrumente en materiaal, met inbegrip van kunstande. (v) Elektro-mediese toestelle. (vi) X-straalperusting, toebehoere daarvoor en X-stralofilm. (vii) Fopspeentjies, bytsnoere, veiligheidspense, pypkanne, en tande, nael, skeer- en keelborsels; siekstoole.
Liquor, viz.—	Melkerygereedschap en -masjinerie.
(i) Spirituous liquor. (ii) Ale, beer, cider, perry, stout. (iii) Wines.	Meters, nl.:—
Life-saving equipment, viz.—	Watermeters, elektrisiteitsmeters, lugmeters en gasmeters.
Life belts, life buoys, and other life saving (including mine rescue) apparatus, gas masks and anti-gas clothing.	Misstowe.
Lifts and hoists.	Nywerheidsmasjinerie en toerusting.
Meters, viz.—	Omhleiningsmateriaal.
Water meters, electricity meters, air meters and gas meters.	Ontsmettingsmiddels.
Medical, surgical and dental requirements, viz.—	Oogkundige goedere, nl.:—
(i) Surgeons' and medical instruments, appliances and accessories; chiropodists' materials and instruments.	(i) Brille, ooglasse, oogkundige toebehoere en sonbrille. (ii) Twee-oog-verkykers, verkykers, toeneelkykers, teleskope.
(ii) Dressings, bandages (rubber bandages, rubber sheeting, elastic stockings).	Opmetingsinstrumente en -toerusting.
(iii) Artificial limbs and appliances, artificial eyes.	Petrolpompe.
(iv) Dental instruments and materials, including artificial teeth.	Plaas-verligtingstoestelle.
(v) Electro medical appliances.	Slaghuisstoerusting en benodigdhede, nl.:—
(vi) X-ray equipment, accessories and X-ray film.	(i) Spekkerwers. Vleissae. Vleismeule. Slaghuisblokke en ander slaghuismasjinerie-items.
(vii) Soothers, teething necklaces, safety sponges, feeding bottles and tooth, nail, shaving and throat brushes, invalid chairs.	(ii) Worsderms.
Optical goods, viz.—	Staalbrandkaste en brandkamerdeure.
(i) Spectacles, eyeglasses, optical appliances and sunglasses. (ii) Binoculars, field glasses, opera glasses, telescopes.	Toringklokke.
Petrol pumps.	Trekkers, nl.:—
Raw materials, consumable stores and maintenance spares for industry.	(i) Landboutrekkers. (ii) Bybehore vir landboutrekkers. (iii) Industriële trekkers. (iv) Bybehore vir industriële trekkers.
Scientific and laboratory apparatus, instruments and equipment.	Treknette en ander nette vir visvangs vir kommersiële doel-eindes.
Steel safes and strong-room doors.	Veeartsenkundige instrumente, toestelle en middele.
Stapling machines and wiring machines.	Vliegtuie, sweefvliegtuie en ander lugvaartuie.
Survey instruments and equipment.	Weegtoestelle, skale en balanse (wat nie laboratoriuminstrumente is nie).
Tractors, viz.—	Wetenskaplike en laboratorium-apparaat, -instrumente en -toerusting.
(i) Agricultural tractors. (ii) Attachments for agricultural tractors. (iii) Industrial tractors. (iv) Attachments for industrial tractors.	Onderhoudsreservewedele, verbruikbare goedere en toebehoere vir al die bogenoemde goedere.
Trawl nets and other commercial fishing nets.	Onderhoudsreservewedele en toebehoere vir motorvoertuie, motorfiets, bromponies en bromfiets.
Tower bells.	Onderhoudsreservewedele vir trapfiets.
Tools not being agricultural implements or machine tools.	Verbruikbare goedere en toebehoere vir kantoormasjiene.
Weighing machines, scales and balances (not being laboratory instruments).	Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die voertuie en materiaal wat in hierdie paragraaf genoem word, sal uitgereik word aan geregistreerde invoerders op grondslag van die verwanging van kleinhandelverkope van volledige voertuie:—
Veterinary instruments, appliances and remedies.	(i) Materiaal „(C.K.D.)” vir die plaaslike montering van passasiessmotorkarre. (ii) Materiaal „(C.K.D.)” vir die plaaslike montering van handelsvoertuie en vragmotors. (iii) Motorkarre, opgebou, nuut of tweedehands, met 'n v.a.b.-koste van hoogstens £800 wanneer nuut. (iv) Nuwe en ongebruikte handelsvoertuie en vragmotors. (v) Nuwe en ongebruikte motorfiets, bromponies, bromfiets en hulpenjins.
Maintenance spares, consumable stores and accessories for all the above-mentioned goods.	
Spares and accessories for motor vehicles, motor cycles, motor scooters and mopeds.	
Spares and accessories for pedal cycles.	
Consumable stores and accessories for office machines.	
Paragraph 3.—Permits for the importation of the vehicles and material mentioned in this paragraph will be issued to registered importers on the basis of replacement of retail sales of complete vehicles:—	
(i) CKD material for the local assembly of motor cars. (ii) CKD material for the local assembly of commercial vehicles and trucks. (iii) Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost not exceeding £800 when new. (iv) New and unused commercial vehicles and trucks. (v) New and unused motor cycles, motor scooters, mopeds and auxiliary engines.	

Paragraph 4.—Quotas for the importation of the goods enumerated in this paragraph will be determined from time to time and the relevant import permits will be issued in accordance with such quotas to registered importers:

NOTE (i).—The Honourable the Minister of Economic Affairs has authorised the following initial quotas for 1960 and the relevant permits will be posted to registered importers of such goods not later than 15th December 1959.

- (a) For Group A goods.—Initial quotas equal to 75 per cent of the 1959 quotas will be issued.
- (b) For Group B goods other than decimal monetary machines.—Initial quotas equal to 40 per cent of importer's assessment basis will be issued.
- (c) Decimal monetary machines.—Basic allocations in accordance with the formula adopted by the Decimalization Council.

For Group A goods subsequent permits will be issued according to importers' reasonable requirements.

For Group B goods (other than monetary accounting machines) further quotas will be considered in the course of 1960.

NOTE (ii).—In respect of decimal monetary machines initial import permits will be prepared and issued to registered importers before 15th December, 1959. Applications for additional import permits for the importation of decimal monetary machines may be made on the basis of sales effected, to the Director of Imports and Exports, Munlochy Buildings, Pretoria, on form Excon 45 which is appended to this notice.

GROUP A.

Animals, living.

Books, viz.—

- (i) Directories, guide books, year books, chemists' prescription books, catalogues, price lists and trade publications.
- (ii) Pocket diaries and refills.

Clocks and watches, excluding gold and silver cased.

Clothing, viz.—

- (i) Second-hand overcoats.
- (ii) Handkerchiefs and handkerchiefs in the piece.
- (iii) Infants' knitted outerwear not exceeding 20 inches chest measurements, infants' nightwear not exceeding 27 inches length, infants' petticoats not exceeding 18 inches in length, bibs and feeders.

Crockery and glassware, viz.—

- (i) Household crockery (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.
- (ii) Household glassware (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.

Domestic equipment, viz.—

- (i) Vacuum cleaners and vacuum cleaner/floorpolisher combinations.
- (ii) Hedge shears, pruners and secateurs.
- (iii) Oil lamps and lanterns, L/P lamps and lanterns, L/P gas heaters, paraffin- and petrol irons, metal torches (excluding batteries)
- (iv) Food mincers, food mixers, vacuum flasks.
- (v) Cutlery, spoons and forks (including blanks), scissors (excluding gold or silver or gold- or silver-plated), steel carving sets, strainers, sieves, egg beaters, egg whisks, bacon slicers, graters, tin openers, skimmers, patty pans, icing sets, cake makers, padlocks.
- (vi) Air conditioners.

Floor covering, viz.—

- (i) Carpets and rugs excluding carpets in the piece.
- (ii) Linoleum and floorcloth (excluding linoleum with a felt base).

Foodstuffs, viz.—

- (i) Kippered herrings and salted herrings.
- (ii) Mustard powder.

Firearms, including airguns, gaspistols and humane killers and ammunition.

Film, viz.—

- (i) Cinematograph films.
- (ii) Photographic films.

Hairdressing equipment, viz.—

- (i) Razors and shavers.
- (ii) Razor blades.
- (iii) Hair clippers.
- (iv) Hairdryers.
- (v) Shaving brushes.
- (vi) Barbers' rubber combs.

Horticultural requirements, viz.—

- (i) Flower seeds, bulbs and tubers.
- (ii) Vegetables seeds and pasture seeds.

Hotel kitchen equipment, viz.—

- (i) Dishwashing equipment.
- (ii) Glasswashing equipment.
- (iii) Vegetable peelers.
- (iv) Food slicers.
- (v) Food mixers.
- (vi) Espresso coffee machines.

Paragraaf 4.—Kwotas vir die invoer van die goedere in hierdie paraaf uiteengesit, sal van tyd tot tyd vasgestel word, en die betrokke Invoerpermitte sal in ooreenstemming met hierdie kwotas aan geregistreerde invoerders uitgereik word:

OPMERKING (i).—Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake het die volgende kwotas vir 1960 goedgekeur, en die betrokke permitte sal aan geregistreerde invoerders van sodanige goedere nie later nie as 15 Desember 1959, gepos word:

(a) Vir Groep A-goedere. Voorlopige kwotas gelykstaande aan 75 persent van die 1959-kwotas sal uitgereik word.

(b) Vir Groep B-goedere, maar uitgesonderd desimale geldmasjiene.—Voorlopige kwotas gelykstaande aan 40 persent van invoerders se aanslagbasis sal uitgereik word.

(c) Desimale geldmasjiene.—Basiese toekennings ooreenkomsig die formule deur die Desimalisasieeraad aanvaar.

Vir Groep A-goedere sal verdere permitte ooreenkomsig invoerders se redelike behoeftes uitgereik word.

Vir Groep B-goedere (uitgesonderd geldrekenmasjiene) sal verdere kwotas gedurende die loop van 1960 oorweeg word.

OPMERKING (ii).—Ten opsigte van desimale geldmasjiene sal voorlopige invoerpermitte voorberei word en voor 15 Desember 1959, aan geregistreerde invoerders uitgereik word. Aansoeke om addisionele invoerpermitte vir die invoer van desimale geldmasjiene kan op die grondslag van verkoop wat alreeds gemaak is op vorm Excon 45, wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn, aan die Direkteur van Invoer en Uitvoer, Munlochygebou, Pretoria, gerig word.

GROEP A.

Aanklampmotors.

Boeke, naamlik:

(i) Adresboeke, reisgidsé, jaarboeke, aptekersvoorskrifte-boeke, katalogusse, pryslyste en handelspublikasies.

(ii) Sakboekies en stelle los blaai daarvoor.

Breekware en glasware, nl.

(i) Huishoudelike breekware (uitgesonderd ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.

(ii) Huishoudelike glasware (uitgesondeid ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.

Breimasjiene (nywerheids- en huishoudelike).

Diere, lewende.

Films, naamlik:

(i) Kinematografiese films.

(ii) Fotografiese films.

Fotografiese toestelle en materiaal, naamlik:

(i) Kâmeras en toebehore.

(ii) Chemikalië en fotografiese papier.

(iii) Projektors, met inbegrip van strokiesprojektors.

Grasperksnyers, nl.

Kragaangedrewe grasperksnyers.

Haarkapperstoerusting, nl.

(i) Skeermesse en skeertoestelle.

(ii) Skeermeslemme.

(iii) Haarknippers.

(iv) Haredroogmakers.

(v) Skeerkwasse.

(vi) Haarsnyersrubberkamme.

Hotelkombuistoerusting, nl.

(i) Toerusting vir die opwas van skottelgoed.

(ii) Toerusting vir die opwas van glase.

(iii) Groente-afskillers.

(iv) Voedselkerwers.

(v) Voedselmengers.

(vi) Expresso-koffiemasiene.

Huishoudelike toerusting, nl.

(i) Stofsuiers en saamgestelde stofsuier-vloerpoleerdeers.

(ii) Heiningsnoeskêre, snoeiers en "secateurs".

(iii) Olielampe en -lanterns. L/P-glaslampe en -lanterns. L/P-gasverwarmers, paraffien- en petrolstrykysters metaalfletsligte (uitgesonderd batterye).

(iv) Voedselvynmaakmasjiene, voedselmengmasjiene, termosflesse.

(v) Mesware, lepels en vurke (met inbegrip van blinde-stukke), skêre (uitgesonderd goue of silwer of vergulde of versilwerde), groot kerfmes- en vurkstelle van staal, sifissies, siwwies, eierklitters, eierklopers, spekkewers, rasiers, blikoopmakers, skuumspanne, pasteipannetjies, suiker-versierstelle, koekmakers, hangslotte.

(vi) Lugreguleerdeers.

Kantoortoerusting, nl.

(i) Afrolmasjiene, adresseermasjiene, dikteermasjiene, reproduksiemasjiene, staal-leerkaste, tikmasjiene, hand-krammasjiene, en ander soortgelyke kantoormasjiene.

(ii) Vulpenne, balpuntpenne en hervullings daarvoor.

(iii) Draaiptolde, balpunttolde en hervullings daarvoor.

(iii) Berekeningsmasjiene, masjiene vir die tel van geld, en sorteermasjiene.

Knitting machines (industrial and domestic).

Lawnmowers, viz.—

Power driven lawnmowers.

Musical instruments, viz.—

(i) Organs and harmoniums.

(ii) Pianos.

(iii) Gramophones.

(iv) Piano accordions and harmonicas.

Office equipment, viz.—

(i) Duplicating machines, addressing machines, dictating machines, reproduction machines, steel filing cabinets, typewriters, hand stapling machines and other similar office machines.

(ii) Fountain pens, ballpoint pens and refills therefor.

(iii) Self-propelling pencils, ballpoint pencils and refills therefor.

(iv) Computers, coin-counting machines and sorting machines.

Oil baize and oil cloth.

Outboard motors.

Paper, viz.—

(i) Wallpaper.

(ii) Greaseproof paper and wax paper.

Photographic apparatus and material, viz.—

(i) Cameras and camera accessories.

(ii) Chemicals and photographic paper.

(iii) Projectors, including slide projectors.

Sewing machines (industrial and domestic).

Smokers' pipes.

GROUP B.

Jute.

Bananas.

Rice.

Juke boxes, pin-tables, novelty tables and amusement machines.

Books and periodicals, viz.—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter not elsewhere enumerated; magazines, and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications; publications commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form, and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue.

Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost exceeding £800 when new.

General merchandise.

Cash registers.

Calculating machines and tabulators.

All other items not included in paragraphs 1, 2, 3 and 4.

BENJAMIN GAIGHER,
Directors of Imports and Exports.

EXPLANATORY NOTE.

Government Notice No. 1752, dated 21st November, 1958, applies to the issue of 1959 import permits.

The notice published above refers to 1960 import permits.

The following changes have been made:—

(i) The f.o.b. cost of items of capital plant and equipment for which individual applications should be made for import facilities has been increased from £1,000 to £2,000. For items costing less than this amount supplies will be available through normal trade channels but individual applications will also be considered in cases where the importer requires the plant and equipment for use in his own factory or workshop.

(ii) Importers of pharmaceutical requisites who previously obtained their import permits through the Pharmaceutical Advisory Committee will in future receive their permits from the Director of Imports and Exports (Chemical Section), Munlochy Buildings, Pretoria. Applications by these importers for additional import facilities should be made on the form Excon 43.

(iii) Provision has now been made whereby additional permits for the importation of decimal monetary machines may be made on the form Excon 45 on the basis of sales effected.

The following items may be imported into the Union only under import permits which specify these items, viz.:—

Jute.

Bananas.

Rice.

Juke boxes, pin-tables, novelty tables and amusement machines.

Klerasie, nl.—

(i) Tweedehandse jasse.

(ii) Sakdoeke en sakdoeke in die stuk.

(iii) Gebreide boklere vir babas met 'n borsmaat van hoogstens 20 duim, baba-slaapklerke met 'n lengte van hoogstens 27 duim, baba-onderkrokies met 'n lengte van hoogstens 18 duim, en borslappe.

Klokke en horlosies (uitgesondert dié met goue- en silwerkassies).

Musiekinstrumente, nl.—

(i) Orrels en harmoniums.

(ii) Klaviere.

(iii) Grammofone.

(iv) Trekklaviere en mondfluitjies.

Naaimasjiene (industriële en huishoudelike).

Oliebaai en oliestoel.

Papier, nl.—

(i) Plakpapier.

(ii) Vetpapier en waspapier.

Pype vir rokers.

Tuinboukundige benodigdhede, nl.—

(i) Blomsaad, bolle en knolle.

(ii) Groentesaad en weidingsaad.

Vloerklede, nl.—

(i) Tappye en vloerkleedjies, uitgesondert tappye in die stuk.

(ii) Linoleum en vloerkleed (uitgesondert linoleum met 'n viltonderlaag).

Voedselware, nl.—

(i) Gerookte harings en gesoutte harings.

(ii) Mosterdpoeter.

Vuurwapens, met inbegrip van windbukse, gaspistole en pynlose dierdedoders en ammonisie.

GROEP B.

Jute.

Piesangs.

Rys.

Blêrkaste („juke boxes”), spykertafels, nuwigheidstafels en vermaakklikheidsmasjiene.

Boeke en tydskrifte, nl.—

Buitelandse ongemaakte afdrukke van enige Britse of Unie-kopieregstukke waarvan die invoer verbied is; advertensies en stof wat nie elders vermeld word nie; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek, speur, geslags-, "Western", liefdes, en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as "comics" (prentverhale) bekend staan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebrei word; en reeds verskeen eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.

Motorkarre, opgebou, nuut of tweedehands, met 'n v.a.b.-koste van meer as £800 wanneer nuut.

Algemene handelsware.

Kasregisters, rekenmasjiene en tabuleermasjiene.

Alle ander items wat nie in paragraue 1, 2, 3 en 4 ingesluit is nie.

BENJAMIN GAIGHER,
Direkteur van Invoer en Uitvoer.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.

Goewermentskennisgewing No. 1752 van 21 November 1958 het betrekking op die uitreiking van invoerpermitte vir 1959. Die kennisgewing wat hierbo gepubliseer word, verwys na invoerpermitte vir 1960.

Die volgende veranderinge is gemaak:—

- Die v.a.b.-koste van items kapitaaltoerusting en masjinerie waarvoor afsonderlike aansoeke om invoergeriewe gedoen moet word, is van £1,000 tot £2,000 verhoog. In die geval van items wat minder as hierdie bedrag kos, sal voorrade deur die normale handelskanale beskikbaar wees, maar afsonderlike aansoeke sal ookoorweeg word waar die invoerder die masjinerie en toerusting vir eie gebruik in sy fabrieke of werkswinkel nodig het.
- Invoerders van farmaseutiese benodigdhede wat voorheen hul invoerpermitte deur middel van die Farmaseutiese Advieskomitee verkry het, sal in die toekoms hul permitte van die Direkteur van Invoer en Uitvoer (Chemiese Afdeling) Munlochygebou, Pretoria, ontvang. Aansoeke om bykomstige invoerfaciliteite moet deur hierdie invoerders op vorm Excon 43 gemaak word.
- Voorsiening is nou gemaak dat aansoeke om bykomstige permitte vir die invoer van desimale geldmasjiene op vorm Excon 45 gedoen kan word op die grondslag van verkoop wat gemaak is.

Die volgende items mag slegs in die Unie ingevoer word teen invoerpermitte waarop hierdie items gespesifieer is, nl.—

Jute.

Piesangs.

Rys.

Blêrkaste („Juke Boxes”), spykertafels, nuwigheidstafels en vermaakklikheidsmasjiene.

Books and periodicals, viz.—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter not elsewhere enumerated; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications; publications commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form, and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue.

Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost exceeding £800 when new.

Monetary machines—both sterling and decimal.

Importers are advised that the import permits issued to them are to enable them to carry on their normal business and to enable them to import the same type of goods as was previously imported. In cases where an importer wishes to change the nature of the goods imported, permission should be obtained from the Director of Imports and Exports.

ANNEXURE A.

FORM EXCON 43.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FORM FOR IMPORT FACILITIES FOR GOODS ENUMERATED IN PARAGRAPH 2 OF GOVERNMENT NOTICE No. 2046, DATED 11TH DECEMBER, 1959.

1. Name of firm _____
2. Address _____
3. State nature of business carried on (whether merchant, manufacturer's representative or manufacturer) _____
4. In the case of a factory give—
 - (a) a general description of goods manufactured _____
 - (b) Number of employees at the time application is made
White _____ Non-white _____
5. Details of goods for which an import permit is now sought:
 - (a) Description. (Goods should be specified.)
 - (b) F.o.b. Cost.

_____	_____
_____	_____
_____	_____
6. Details of goods imported during 1959. (Only main commodities and items need be given.):

(a) Description.	(b) F.o.b. Cost.
_____	_____
_____	_____
_____	_____
7. Monthly turnover figures. (Separate departmental turnover figures may also be given instead if considered necessary.):

Month.	1958.	1959.	1960.
January.....	_____	_____	_____
February.....	_____	_____	_____
March.....	_____	_____	_____
April.....	_____	_____	_____
May.....	_____	_____	_____
June.....	_____	_____	_____
TOTAL.....	_____	_____	_____
July.....	_____	_____	_____
August.....	_____	_____	_____
September.....	_____	_____	_____
October.....	_____	_____	_____
November.....	_____	_____	_____
December.....	_____	_____	_____
TOTAL.....	_____	_____	_____

8. Price changes (if any). (Only substantial price changes need be given.)

(a) In respect of goods purchased by you _____

(b) In respect of goods manufactured by you _____

Boeke en tydskrifte, nl.—

Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige Britse of Unie-kopieregstuuk waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat nie elders vermeld word nie; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, geslags-, "Western", liefdes-, en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as "comics" (prentverhale) bekend staan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.

Motorkarre, opgebou, nuut of tweedehands, met 'n v.a.b.-koste van meer as £800 wanneer nuut.

Geldmasjiene, beide sterling- en desimaalmasjiene.

Invoerders word in kennis gestel dat die invoerpermitte wat aan hulle uitgereik word, bedoel is om hulle in staat te stel om hul normale besigheid te doen en om dieselfde tipe goedere te voer as wat hulle voorheen ingevoer het. In gevalle waar 'n invoerder begerig is om die aard van die goedere wat hy invoert te verander, moet hy die toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer verkry.

BYLAE A.

VORM EXCON 43.

Excon Ref. No. _____

AANSOEKVORM VIR INVOERGERIWE VIR GOEDERE UITEENGESIT IN PARAGRAAF 2 VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 2046, GEDATEER 11 DESEMBER 1959.

1. Naam van firma _____
2. Adres _____
3. Meld aard van besigheid wat gedryf word (handelaar, fabriksverteenvoorwaardiger of fabrikant) _____
4. In die geval van 'n fabriek gee—
 - (a) 'n algemene beskrywing van die goedere vervaardig _____
 - (b) die getal werknemers op die tydstip waarop aansoek gedoen word:
Blanke _____ Nie-blanke _____
5. Besonderhede van die goedere waarvoor 'n invoerpermit nou gevra word:

(a) Beskrywing. (Goedere moet gespesifieer word.)	(b) V.a.b.-koste.
_____	_____
6. Besonderhede van goedere gedurende 1959 ingevoer:
(Slegs die vernaamste goedere en items hoef genoem te word.)

(a) Beskrywing.	(b) V.a.b.-koste.
_____	_____
7. Maandelikse omset. (Die omsette van afsonderlike departemente mag ook in plaas hiervan verskaf word, indien dit nodig geag word.)

Maand.	1958.	1959.	1960.
Januarie.....	_____	_____	_____
Februarie.....	_____	_____	_____
Maart.....	_____	_____	_____
April.....	_____	_____	_____
Mei.....	_____	_____	_____
Junie.....	_____	_____	_____
TOTAAL.....	_____	_____	_____
Julie.....	_____	_____	_____
Augustus.....	_____	_____	_____
September.....	_____	_____	_____
Oktober.....	_____	_____	_____
November.....	_____	_____	_____
Desember.....	_____	_____	_____
TOTAAL.....	_____	_____	_____

8. Prysveranderings (indien daar is). (Slegs belangrike prysveranderings hoef gemeld te word.)
 - (a) Ten opsigte van goedere deur u gekoop _____
 - (b) Ten opsigte van goedere deur u vervaardig _____

9. Value and description of goods exported in 1958 (if any).
 10. General remarks in support of the application.

I,
of
in my capacity as
do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Signature.

ANNEXURE B.

FORM EXCON 44.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FOR SPECIAL PERMIT TO IMPORT INDUSTRIAL PLANT AND EQUIPMENT.

1. Name of importer.
 2. Address.
 3. Description of industrial plant required to be imported.
 4. F.o.b. cost.
 5. Are similar items manufactured in the Union?
 6. Name of firm which has placed with the importer a confirmed order for the plant and equipment concerned.
 7. Type of goods manufactured by this firm.
 (If the firm which requires the plant is not a manufacturer, state briefly type of business).
 8. Expected date of shipment of the plant and equipment for which import permit is now sought.
 9. General remarks in support of this application.

I,
of
in my capacity as proprietor/partner/director do hereby declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm and that I have personally taken steps to ensure that the information contained in this application is to the best of my knowledge and belief true and correct.

Signature.

ANNEXURE C.

FORM EXCON 45.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FORM FOR SPECIAL PERMITS FOR THE IMPORTATION OF DECIMAL MONETARY MACHINES.

Portion to be completed by end user.

Name of end user. _____

Address. _____

* Make, type and model of machine(s) ordered. _____

I,
in my capacity as
do hereby declare that I placed a firm order for the machines detailed above on _____ with _____
 (insert date order placed)

(here insert name of supplier)

Signature of end user.

* To ensure uniformity the following terms should be used to indicate the type of machines:-

Types.—Cash Registers, Cash Machines (Adding Machines on Money Drawers) Adding Machines, Calculating Machines and Accounting Machines.

Portion to be completed by importer.

Name. _____

Address. _____

F.o.b. cost of machine(s) detailed above. _____

Country of origin. _____

9. Waarde en beskrywing van goedere gedurende 1958 uitgevoer (indien uitvoer geskied het).
 10. Algemene opmerkings ter ondersteuning van hierdie aansoek.

Ek,

van
in my hoedanigheid van
verklaar hierby plegtig dat ek gemagtig is om namens die applikantfirma hierin genoem hierdie aansoek te doen en dat die inligting in hierdie verklaring vervaat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.

BYLAE B.

VORM EXCON 44.

Excon-verwysingsnommer. _____

AANSOEK OM 'N SPESIALE PERMIT OM NYWERHEIDS-MASJINERIE EN -TOERUSTING IN TE VOER.

1. Naam van invoerder.
 2. Adres.
 3. Beskrywing van nywerheidsmasjinerie wat applikant wil invoer.
 4. V.a.b.-koste.
 5. Word soortgelyke goedere in die Unie vervaardig?
 6. Naam van firma wat by die invoerder 'n vaste bestelling geplaas het vir die onderhawige nywerheidsmasjinerie en -toerusting.
 7. Aard van goedere wat deur hierdie firma vervaardig word.
 (Indien die firma wat die masjinerie nodig het, nie 'n vervaardiger is nie, moet die aard van sy besigheid kortlik aangedui word.)
 8. Verwagte datum van verskeping van die nywerheidsmasjinerie en -toerusting waarvoor 'n invoerpermit nou aangevra word.
 9. Algemene opmerkings ter ondersteuning van hierdie aansoek.

Ek,

van
in my hoedanigheid van eienaar/vennoot/direkteur verklaar hierby dat ek gemagtig is om namens die applikantfirma hierdie aansoek te doen en dat ek persoonlik stappe gedoen het om te verseker dat die inligting in hierdie aansoek vervaat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.

BYLAE A.

VORM EXCOM 45.

Excon-verwysingsnommer. _____

AANSOEKVORM VIR SPESIALE PERMITTE VIR DIE INVOER VAN DESIMALE GELDMASJIENE.

Gedeelte wat deur die eindverbruiker ingevul moet word.

Naam van eindverbruiker. _____

Adres. _____

* Fabrikaat, tipe en model van masjien(e) bestel.

Ek,

in my hoedanigheid van
verklaar hierby dat ek op.

(vul in datum van bestelling)

'n vaste bestelling by.

(vul in naam van leveransier)

geplaas het vir die masjiene hierbo genoem.

Handtekening van Eindverbruiker.

* Om eenvormigheid te verseker, moet die volgende beskrywings gebruik word om die tipe masjiene aan te dui:

Types.—Kasregister, kasmasjiene (optelmasjiene vir toonbanke), optelmasjiene, rekensmasjiene en rekeningmasjiene.

Gedeelte wat deur invoerder ingevul moet word.

Naam. _____

Adres. _____

V.a.b.-koste van masjien(e) hierbo genoem.

Land van herkoms. _____

I,
in my capacity as Director/Manager of
do hereby declare that the information given in this application form
has been checked by me and that it is correct.
I further declare that the machine(s) described above will, on arrival
in the Union of South Africa, be delivered to the end user named in
this application.

Signature.

Portion for official use only.

Serial number of application received from abovenamed importer

Total value of permits granted..... £

Value of this application..... £

TOTAL TO DATE..... £

Assessed..... checked

No. of import permit issued.....

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS
AND MARKETING.

No. 2041.]

[11 December 1959.

LUCERNE SEED SCHEME.

LUCERNE SEED PRICES.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I D^RIK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board, referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme, published by Proclamation No. 22 of 1952, has, in terms of section 17 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition mentioned in the Schedule hereto in connection with the sale of lucerne seed with effect from 14th December, 1959.

Government Notice No. 849 of 5th June, 1959, is hereby repealed as from 14th December, 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

1. Subject to the provisions of clause 2 and 3, no person shall sell lucerne seed at a price above—

£8. 6s. per 100 lb.; or

1s. 9d. per lb. in the case where less than 100 lb. but at least 50 lb. are sold at a time; or

1s. 10d. per lb. in the case where less than 50 lb. but at least 10 lb. are sold at a time;

provided that the above-mentioned prices may be increased by the amount of railage inwards incurred by the seller on the quantity of lucerne seed concerned.

2. Whenever a person who by virtue of his registration with the board is authorized to clean lucerne seed, sells lucerne seed to a person dealing with it in the course of trade, the prices determined in terms of clause 1, shall be reduced by 7s. 6d. per 100 lb.

3. This prohibition shall not apply to sales of lucerne seed of less than 10 lb. lucerne seed at a time.

4. For the purpose of the foregoing prohibition, any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Lucerne Seed Scheme published by Proclamation No. 22 of 1952, as amended, bears, when used in the foregoing prohibition, the same meaning.

Ek,
in my hoedanigheid van direkteur/bestuurder van
verklaar hierby dat die inligting in hierdie aansoek vervat deur my
nagesien is en dat dit juis is.
Ek verklaar verder dat die masjien(e) hierbo genoem, by aankoms
in die Unie van Suid-Afrika aan die eindverbruiker genoem in hierdie
aansoek aangelever sal word.

Handtekening.

Gedeelte slegs vir ampelike gebruik.

Serienummer van aansoek van bogenoemde invoerder ontvang

Totale waarde van invoerpermitte reeds uitgereik. £
Waarde van hierdie aansoek..... £

Totaal tot op datum..... £

Aangeslaan deur

Nagesien deur

No. van invoerpermit uitgereik

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING.

No. 2041.]

[11 Desember 1959.

LUSERNSAADSKEMA.

LUSERNSAADPRYSE.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, D^RIK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-economie en -bemarking, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema, gepubliseer by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 17 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbodsbeplings in die Bylae hiervan vervat in verband met die verkoop van lusernsaad met ingang van 14 Desember 1959, opgelê het.

Goewermentskennisgewing No. 849 van 5 Junie 1959, word hierby herroep met ingang van 14 Desember 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-economie
en -bemarking.

BYLAE.

1. Behoudens die beplings van klousule 2 en 3 mag niemand lusernsaad verkoop teen 'n hoër prys nie as—

£8. 6s. per 100 lb.; of

1s. 9d. per lb. in die geval waar minder as 100 lb. maar minstens 50 lb. op 'n keer verkoop word; of

1s. 10d. per lb. in die geval waar minder as 50 lb. maar minstens 10 lb. op 'n keer verkoop word;

met dien verstaande dat die prys hierbo genoem, verhoog mag word met die bedrag van die spoorvrag in deur die verkoper aangegaan ten opsigte van die betrokke hoeveelheid lusernsaad.

2. Wanneer 'n persoon wat kragtens sy registrasie by die raad gemag is om lusernsaad skoon te maak, lusernsaad aan 'n persoon wat daar mee as 'n besigheid handel, verkoop, moet die prys wat ingevolge klousule 1 bepaal word, met 7s. 6d. per 100 lb. verminder word.

3. Hierdie verbod is nie van toepassing op verkoop van minder as 10 lb. lusernsaad op 'n keer nie.

4. Vir die toepassing van die voorafgaande verbodsbepling het enige uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Lusernsaadskema, aangekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis wanneer dit in die voorafgaande verbodsbepling gesetig word.